Standard version 31 Aug 2017 | 1



No of Page/ N° de page

Date of Solicitation – Date de la demande

January 3, 2018

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignment à :

Immigration and Refugee Board of Canada

Jami Sayers, Procurement Officer

Procurement.info@irb-cisr.gc.ca

Destination

Immigration and Refugee Board of Canada 300 Georgia Street W Vancouver, BC V6B 6C9

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address - Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature :

Date :

**RETURN BIDS TO:** 

## **RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Immigration and Refugee Board of Canada

Jami Sayers, Procurement Officer

Procurement.info@irb-cisr.gc.ca

(514)496-6671

## STANDARD REQUEST FOR BID

INVITAT|ION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

| Solicitation No N° de la<br>demande | Amendment No N° de modification |  |  |  |
|-------------------------------------|---------------------------------|--|--|--|
| 20171730                            |                                 |  |  |  |

| Solicitation closes – La demande<br>prend fin : | File No N° de dossier |
|---|-----------------------|
| at – à 2:00 pm                                  |                       |
| 14h00   | 20171730              |
| on – le January 15, 2017                        | 20171750              |
| 15 janvier, 2017                                |                       |

# Canada



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public Works and **Government Services** 

#### TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

#### SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

#### Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? If yes, the IU must complete and submit the Manufacturer Product Specific form to AB. If form approved, keep copy on file and proceed with the step 2.

#### Step 2. $\square$ Competitive or $\square$ Non-Competitive

For Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
  - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
  - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
  - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
  - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

#### Step 3. General or PSAB

#### Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3. Security Requirement

- 1. Conditions
  - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
  - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (<u>http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html</u>) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
  - a. \_\_\_\_ by the closing date of the bid;
  - b. \_\_X\_ before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
  - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
  - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

#### **SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

| 1.  | Ter   | rms ai  | nd Conditions of the Contract  |  |  |  |  |
|-----|---|---|--|--|--|--|--|
|     |   | The terms and conditions of Parts 6A and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form part of this Contract. |  |  |  |  |  |
| 2.  | See   | curity  | Requirement (Applies if article a. or b. is checked)   |  |  |  |  |
| 2.1 | Anr   | nex B   | cable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below ked article applies). |  |  |  |  |
|     | a. <b>x</b> Contractor may be escorted; possession of security clearance not required.<br>Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PI<br>or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the dep<br>agency for which the work is being performed. |   |  |  |  |  |  |
|     | b.  |   | <b>Possession of security clearance(s) is required.</b><br>The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.   |  |  |  |  |
|     | C.  |   | There is no security requirement associated with this contract.  |  |  |  |  |
| 3.  | Re  | Requirement   |  |  |  |  |  |

| 3.1 | The Contractor must perform the Work I  | isted in Annex A herein.  |  |  |  |  |  |
|-----|---|---|--|--|--|--|--|
| 4.  | Authorities   |   |  |  |  |  |  |
| 4.1 | Contracting Authority   |   |  |  |  |  |  |
|     | Name:   | Jami Sayers   |  |  |  |  |  |
|     | Title:  | Contracting Authority   |  |  |  |  |  |
|     | Department/Agency/Crown   | Immigration and Refugee Board of Canada                               |  |  |  |  |  |
|     | Corporation:  |   |  |  |  |  |  |
|     | Address:  | 344 Slater Street, 12 <sup>th</sup> Floor, Ottawa, ON K1A 0K1         |  |  |  |  |  |
|     | Telephone No.:  | 514-496-6671  |  |  |  |  |  |
|     | E-mail address:   | Info.procurement@irb-cisr.gc.ca                                       |  |  |  |  |  |
| 4.2 | Project Authority   |   |  |  |  |  |  |
|     | Name:   |   |  |  |  |  |  |
|     | Title:  |   |  |  |  |  |  |
|     | Department/Agency/Crown   |   |  |  |  |  |  |
|     | Corporation:  |   |  |  |  |  |  |
|     | Address:  |   |  |  |  |  |  |
|     | Telephone No.:  |   |  |  |  |  |  |
|     | Facsimile No.:  |   |  |  |  |  |  |
|     | E-mail address:   |   |  |  |  |  |  |
| 4.3 | Contractor's Representative   |   |  |  |  |  |  |
|     | As set out in Annex A, Table 10 below.  |   |  |  |  |  |  |
| 5.  | Payment   |   |  |  |  |  |  |
|     | Method of Payment   |   |  |  |  |  |  |
|     | The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that |   |  |  |  |  |  |
|     | method may be used in conjunction with the following.   |   |  |  |  |  |  |
|     | x Single Payment  |   |  |  |  |  |  |
|     | Multiple Payment  |   |  |  |  |  |  |
| 6.  | Invoicing   |   |  |  |  |  |  |
|     |   | CM document, the Contractor will deliver the original and one copy of |  |  |  |  |  |
|     | the invoice to the following address for certification and payment:                                   |   |  |  |  |  |  |
|     | Name of the organization and contact:   |   |  |  |  |  |  |
|     | Address:  |   |  |  |  |  |  |
|     | Immigration and Refugee Board of Canada   |   |  |  |  |  |  |
|     | 300 Georgia West  |   |  |  |  |  |  |
|     | Vancouver, BC   |   |  |  |  |  |  |
|     | V6B 6C9   |   |  |  |  |  |  |
|     | Attention: Finance  |   |  |  |  |  |  |

#### ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

#### 1. Category Selection

The requirement includes the following category (ies) of work:

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

#### RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when combined with interconnecting panels and/or freestanding systems and if the total sum of metal storage products represent less than 20% of the requirement. If this rule does not apply to the requirement, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

Category 1 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

b. X Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

#### RULE: Category 1 and 2

Category 1 and 2 can be combined for tier 2 and tier 3 requirements when Category 2 surfaces comprise no more than 50% of the total sum of work surfaces.

Category 2 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

c. 🛛 Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets

#### RULE: High Storage Products

Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable when the requirement is to match existing panel systems heights forming part of an existing inventory. Additional storage forming part of the same requirement not incorporated into an existing panel system workstation must not specify maximum heights and added as a separate line item at article 3 of this Annex.

Maximum Height for product #(s) at articles 2 and 3 of this Annex is 51.5".

Category 3 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

#### d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products

Category 4 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products

Category 5 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

f. Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture

Category 6 Non-SA (NSA) products forming part of this requirement, refer to Annex D of this RFB (approval by AB required before adding to requirement)

- g. 
  Product Related Services
- 2. GoCUID identification and/or floor plan(s)
- 2.1 For Product Related Services requirements
- 2.2 For Categories 1-6:

Scenario a. 🛛 Does not include a floor plan – Categories 2 and 3

Scenario b. Includes floor plan(s) WITH identification of product information in Annex C of this RFB. Category(ies)\_\_\_\_\_.

Floor plan(s) are used for information purposes

Refer to Annex A article 4 of the SA for Site inspection and Documentation instructions after contract award.

Site Inspection Date: \_\_\_\_\_

3. Product and Pricing Tables

**Bidder to complete**: Sections B of the tables identified by the IU in article 3 of this Annex as well as Tables 9 and 10. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

#### **Product Category: 2**

#### Table 1 – Product (Only applicable for Scenario A procurements)

|    | Section A - I                | Section B – SUPPLIER'S BID                 |     |                         |                          |   |
|----|------------------------------|--|-----|-------------------------|--------------------------|---|
| #  | GoCUID                       | Description of Product<br>(optional field) | Qty | Supplier Part<br>Number | Firm Unit<br>Price<br>\$ | Extended<br>Total<br>[Qty x<br>Price]<br>\$ |
| 1  | FSCAEA4830                   | Height adjustable table 48"<br>x 30"       | 45  |                         |                          |   |
| 2  | FSCAEA5430                   | Height adjustable table 54"<br>x 30"       | 55  |                         |                          |   |
| ** | Must not exceed ceiling unit | price in SA.                               | F   | Product Total           | \$                       |   |

#### Table 2 - Delivery

|                                      | Section A - IU REQUIREMEN   | NT                              |   | Section B   | LIER'S BID                 |   |
|--------------------------------------|---|---------------------------------|---|---|----------------------------|---|
| Product<br>Item #<br>from<br>Table 1 | Location  | Desired<br>Date<br>(Y/M/D)      | Desired<br>Time:<br>Normal<br>Business<br>Hours<br>(Normal)<br>Or<br>Outside<br>Normal<br>Business<br>Hours<br>(Outside)* | Supplier<br>will deliver<br>on the date<br>and at the<br>time<br>below* | Firm<br>Lot<br>Price<br>\$ | Extended<br>Total<br>(Qty x Firm<br>Unit Price)<br>\$ |
| 1-2                                  | Immigration and Refugee Board<br>300 W Georgia, St,<br>Vancouver, BC V6B 6C9        | 2018/03/10<br>And<br>2018/03/17 | Normal  | (Y)<br>(M)<br>(D)   |                            |   |
|                                      | tes and times are added by the Supplier, the odeliver on the Desired Date and Time. | e Supplier                      |   | Deliver   | ry Total:                  | \$  |

#### Table 3 – Installation

|                                      | Section A - IU REQUIREME  | NT  | Section B – SUPPL   |   |                            | LIER'S BID  |
|--------------------------------------|---|---|---|---|----------------------------|---|
| Product<br>Item #<br>from<br>Table 1 | Location  | Desired<br>Date<br>(Y/M/D)                                    | Desired<br>Time:<br>Normal<br>Business<br>Hours<br>(Normal)<br>Or<br>Outside<br>Normal<br>Business<br>Hours<br>(Outside)* | Supplier<br>will install<br>on the<br>date and<br>at the time<br>below* | Firm<br>Lot<br>Price<br>\$ | Extended<br>Total<br>(Qty x Firm<br>Unit Price)<br>\$ |
| 1-2                                  | Immigration and Refugee Board<br>300 W Georgia, St,<br>Vancouver, BC V6B 6C9      | 2018/03/10-<br>2018/03/11<br>And<br>2018/03/17-<br>2018/03/18 | Normal  | (Y)<br>(M)<br>(D)   |                            |   |
|                                      | es and times are added by the Supplier, the install on the Desired Date and Time. | e Supplier  |   | Installatio   | n Total:                   | \$  |

### Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

| 1.  | Standard Finishes   |
|-----|---|
| 1.1 | IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.   |
|     | Within ten business days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A. |

|     | The Contractor will delive the graduate correspondent to Concertain shares of an effective to (a). No |  |  |  |  |  |  |
|-----|---|--|--|--|--|--|--|
|     |   | vill deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No           |  |  |  |  |  |
| 2.  |   | additional charge will be applied to Canada.<br>Canada's Facilities to Accommodate the Delivery  |  |  |  |  |  |
| 2.1 | Loading Dock/Lo   |  |  |  |  |  |  |
| A   | Location Immigration and Refugee Board  |  |  |  |  |  |  |
|     |   | 300 Georgia West   |  |  |  |  |  |
|     |   | Vancouver, BC  |  |  |  |  |  |
|     |   | V6B 6C9  |  |  |  |  |  |
|     |   | Hamilton Street Entrance   |  |  |  |  |  |
| В   | Dock  | Height limit of 10'6" (3.2m)   |  |  |  |  |  |
| С   | Lift [Does not exist]   |  |  |  |  |  |  |
| D   | Door  | 48" W x 84" H  |  |  |  |  |  |
| 2.2 | 2.2 Freight Available H-D-W = 105"-80"-66" Capacity: 4500 lbs   |  |  |  |  |  |  |
|     | Elevator  |  |  |  |  |  |  |
| 2.3 | Other (specify,   | Maximum truck height 3,2 m. If using city loading zone in front of building                      |  |  |  |  |  |
|     | if any)   | Can park in the loading zone on the street in front of the building.                             |  |  |  |  |  |
|     |   | Freight access from both the loading dock and main building entry.                               |  |  |  |  |  |
|     | Continuance of  |  |  |  |  |  |  |
|     |   | ies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's         |  |  |  |  |  |
|     |   | Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A |  |  |  |  |  |
|     |   | dder's SA for Work Spaces, as follows:   |  |  |  |  |  |
| 3.1 | Integrity Provisions  |  |  |  |  |  |  |
| 3.2 | Federal Contract  | tor's Program for Employment Equity  |  |  |  |  |  |
| 3.4 | Product Conform   |  |  |  |  |  |  |
| 3.5 | Price Certificatio  | n (In accordance with the SA, Part 6B)   |  |  |  |  |  |

#### Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

| 1 | Product Total (Table 1) or Annex C Total                 | \$   |
|---|--|------|
| 2 | Delivery Total (Table 2)                                 | \$   |
| 3 | Installation Total (Table 3)                             | \$   |
| 4 | Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if | \$   |
|   | applicable)  |      |
| 5 | Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4):            | \$\$ |
| 6 | Applicable Tax(es):                                      | \$   |
| 7 | Total Estimated Cost (5+6):                              | \$   |

#### Table 10 – Bidder's Authorized Representative

| Tab | Table 6 – Bidder's Authorized Representative                    |        |  |  |  |  |  |
|-----|---|--------|--|--|--|--|--|
| 1.  | Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract |        |  |  |  |  |  |
|     | Name: Telephone:  |        |  |  |  |  |  |
|     | E-Mail:   |        |  |  |  |  |  |
|     | Signature:  | Other: |  |  |  |  |  |
|     |   |        |  |  |  |  |  |

\*At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

#### Product Category: 3

#### Table 1 – Product (Only applicable for Scenario A procurements)

|    | Section A - I                | Section B – SUPPLIER'S BID                 |               |                         |                          |   |
|----|------------------------------|--|---------------|-------------------------|--------------------------|---|
| #  | GoCUID                       | Description of Product<br>(optional field) | Qty           | Supplier Part<br>Number | Firm Unit<br>Price<br>\$ | Extended<br>Total<br>[Qty x<br>Price]<br>\$ |
| 1  | PEDSMLC30xxBBFxxxxx          | Pedestals                                  | 50            |                         |                          |   |
| 2  | PSTxW2FCxxx2430Lxxx          | Personal Storage Towers                    | 25            |                         |                          |   |
| 3  | PSTxW2FCxxx2430Rxxx          | Personal Storage Towers                    | 25            |                         |                          |   |
| ** | Must not exceed ceiling unit | F  | Product Total | \$                      |                          |   |

### Table 2 - Delivery

|  | Section A - IU REQUIREME   | NT                              |   | Section B – SUPPL   |                            |   |
|--|--|---------------------------------|---|---|----------------------------|---|
| Product<br>Item #<br>from<br>Table 1   | Location   | Desired<br>Date<br>(Y/M/D)      | Desired<br>Time:<br>Normal<br>Business<br>Hours<br>(Normal)<br>Or<br>Outside<br>Normal<br>Business<br>Hours<br>(Outside)* | Supplier<br>will deliver<br>on the date<br>and at the<br>time<br>below* | Firm<br>Lot<br>Price<br>\$ | Extended<br>Total<br>(Qty x Firm<br>Unit Price)<br>\$ |
| 1-3  | Immigration and Refugee Board<br>300 W Georgia, St,<br>Vancouver, BC V6B 6C9 | 2018/03/10<br>And<br>2018/03/17 | Normal  | (Y)<br>(M)<br>(D)   |                            |   |
| *If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time. |  |                                 |   | Deliver   | ry Total:                  | \$  |

|  | Section A - IU REQUIREME   | NT  |   | Section B   | – SUPPL                    | IER'S BID   |
|--|--|---|---|---|----------------------------|---|
| Product<br>Item #<br>from<br>Table 1   | Location   | Desired<br>Date<br>(Y/M/D)                                    | Desired<br>Time:<br>Normal<br>Business<br>Hours<br>(Normal)<br>Or<br>Outside<br>Normal<br>Business<br>Hours<br>(Outside)* | Supplier<br>will install<br>on the<br>date and<br>at the time<br>below* | Firm<br>Lot<br>Price<br>\$ | Extended<br>Total<br>(Qty x Firm<br>Unit Price)<br>\$ |
| 1-3  | Immigration and Refugee Board<br>300 W Georgia, St,<br>Vancouver, BC V6B 6C9 | 2018/03/10-<br>2018/03/11<br>And<br>2018/03/17-<br>2018/03/18 | Normal  | (Y)<br>(M)<br>(D)   |                            |   |
| *If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time. |  | Installation Total:   |   | \$  |                            |   |

### Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

| 1.  | Standard Finish   | 201  |  |  |  |
|-----|---|--|--|--|--|
|     |   |  |  |  |  |
| 1.1 | IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes. |  |  |  |  |
|     |   |  |  |  |  |
|     |   | ess days of the contract award, the Contracting Authority will provide the Contractor with a |  |  |  |
|     | written notice of   | Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.                               |  |  |  |
|     |   |  |  |  |  |
|     |   | vill deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No       |  |  |  |
|     |   | e will be applied to Canada.   |  |  |  |
| 2.  | Canada's Facili   | ties to Accommodate the Delivery   |  |  |  |
| 2.1 | Loading Dock/Lo   | ocation  |  |  |  |
| А   | Location  | Immigration and Refugee Board  |  |  |  |
|     |   | 300 Georgia West   |  |  |  |
|     |   | Vancouver, BC  |  |  |  |
|     |   | V6B 6C9  |  |  |  |
|     | Hamilton Street Entrance  |  |  |  |  |
| В   | Dock  | Height limit of 10'6" (3.2m)   |  |  |  |
| С   | Lift  | [Does not exist]   |  |  |  |
| D   | Door  | 48" W x 84" H  |  |  |  |
| 2.2 | Freight   | Available  |  |  |  |
|     | Elevator  |  |  |  |  |
| 2.3 | Other (specify,   | Freight elevator info: H-D-W = 105"-80"-66" Capacity: 4500 lbs                               |  |  |  |
|     | if any)   | Lobby Door 48" W X 84" H if using city loading zone in front of building                     |  |  |  |
|     | ••  | Can park in the loading zone on the street in front of the building.                         |  |  |  |
|     |   | Freight access from both the loading dock and main building entry.                           |  |  |  |
|     | Continuance of  |  |  |  |  |

|     | The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces, as follows: |
|-----|--|
| 3.1 | Integrity Provisions   |
| 3.2 | Federal Contractor's Program for Employment Equity   |
| 3.4 | Product Conformance  |
| 3.5 | Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)   |

### Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

| 1 | Product Total (Table 1) or Annex C Total                 | \$   |
|---|--|------|
| 2 | Delivery Total (Table 2)                                 | \$   |
| 3 | Installation Total (Table 3)                             | \$   |
| 4 | Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if | \$   |
|   | applicable)  |      |
| 5 | Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4):            | \$\$ |
| 6 | Applicable Tax(es):                                      | \$   |
| 7 | Total Estimated Cost (5+6):                              | \$   |

#### Table 10 – Bidder's Authorized Representative

| Tab | Table 6 – Bidder's Authorized Representative                    |            |  |  |  |
|-----|---|------------|--|--|--|
| 1.  | Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract |            |  |  |  |
|     | Name:   | Telephone: |  |  |  |
|     |   | E-Mail:    |  |  |  |
|     | Signature:  | Other:     |  |  |  |
|     |   |            |  |  |  |

\*At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

#### ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

| 🗐 🗤 📓 Government   |                           |   |                        |   |                      |
|--|---------------------------|---|------------------------|---|----------------------|
|  | Gouvernement              |   |                        | Contract Number / Numéro du c   | contrat              |
| of Canada  | du Canada                 |   |                        |   |                      |
|  |                           |   | Se                     | ecunity Classification / Classification   | de sécurité          |
|  |                           |   | L                      |   |                      |
|  |                           |   |                        |   |                      |
|  |                           | CURITY REQUIREME  |                        |   |                      |
| PART A - CONTRACT INFORM   |                           |   |                        | À LA SÉCURITÉ (LVERS)   |                      |
| 1. Originating Government Depa   |                           |   | 2                      | Branch or Directorate / Direction ge  | énérale ou Direction |
| Ministère ou organisme gouve   |                           | Immigration and Refug   |                        | IRMB - Western Region   |                      |
| 3. a) Subcontract Number / Num   | éro du contrat de sou     | is-traitance 3. b) N  |                        | of Subcontractor / Nom et adresse d   | iu sous-traitant     |
|  |                           |   |                        |   |                      |
| 4. Brief Description of Work / Bre   |                           |   |                        |   |                      |
| Supply and Installation of worksta   | tion furniture in the Van | couver Regional Office  |                        |   |                      |
|  |                           |   |                        |   |                      |
|  |                           |   |                        |   |                      |
| 5. a) Will the supplier require acc  |                           |   |                        | *   | No Yes               |
| Le fournisseur aura-t-il accè  |                           |   |                        |   | Non L Oui            |
| 5. b) Will the supplier require acc  | cess to unclassified n    | nilitary technical data subj  | ct to the provisions   | of the Technical Data Control   | No Yes               |
| Regulations?   |                           |   | tel a sul sout sout    |   | Non L Oui            |
| sur le contrôle des données  |                           | nniques militaires non cla  | smees qui sont ass     | ujetties aux dispositions du Règlem   | ient                 |
| <ol> <li>Indicate the type of access re</li> </ol>   |                           | pe d'accès requis   |                        |   |                      |
| 6. a) Will the supplier and its em   |                           |   |                        | nation of assols?   |                      |
|  |                           |   |                        | PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  | No Yes               |
| (Specify the level of access   | using the chart in Qu     | estion 7, c)  |                        |   |                      |
| (Préciser le niveau d'accès  | en utilisant le tablea    | u qui se trouve à la questie  |                        |   |                      |
| 6. b) Will the supplier and its emp  | ployees (e.g. cleaner     | s, maintenance personnel  | require access to r    | restricted access areas? No access  |                      |
| PROTECTED and/or CLAS  |                           |   | urent ile caeàe à de   | es zones d'accès restreintes? L'accè  |                      |
| à des renseignements ou à  | des biens PROTÉGI         | ÉS et/ou CLASSIFIÉS n'e   | at pas autorisé.       | s zones d'acces restreintes r L'acce  | 85                   |
| 6. c) is this a commercial courier   |                           |   |                        |   | / No Yes             |
| S'agit-il d'un contrat de mes  | sagerie ou de livrais     | on commerciale sans enti  | eposage de nuit?       |   | Non Oui              |
| 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès   |                           |   |                        |   |                      |
| 7. a) Indicate the type of informa   | tion that the supplier    | will be required to access  | / Indiquer le type d'i | information auquel le fournisseur de  |                      |
| r  | tion that the supplier    |   |                        |   | evra avoir accès     |
| Canada   |                           | NATO / OTA  |                        | information auquel le fournisseur de<br>Foreign / Étran   | evra avoir accès     |
| Canada [<br>7. b) Release restrictions / Restrictions |                           | NATO / OT/  |                        | Foreign / Étran   | evra avoir accès     |
| Canada Canada 7. b) Release restrictions / Restrictions  |                           | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries   |                        | Foreign / Étran   | ger                  |
| Canada [<br>7. b) Release restrictions / Restrictions |                           | NATO / OT/  |                        | Foreign / Étran   | ger                  |
| Canada [<br>7. b) Release restrictions / Restr<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relative<br>à la diffusion   |                           | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries   |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ  | ger                  |
| Canada [<br>7. b) Release restrictions / Restr<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relative<br>à la diffusion<br>Not releasable   |                           | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries   |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ  | ger                  |
| Canada [<br>7. b) Release restrictions / Restr<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relative<br>à la diffusion   |                           | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries   |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ  | ger                  |
| Canada [<br>7. b) Release restrictions / Restr<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relative<br>à la diffusion<br>Not releasable   |                           | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries   |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ  | evra avoir accès     |
| Canada [7. b) Release restrictions / Restr<br>No release restrictions Aucune restriction relative<br>à la diffusion [1]<br>Not releasable<br>À ne pas diffuser [1]<br>Restricted to: / Limité à ; [1]  | ictions relatives à la c  | NATO / OT/<br>Iffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à  |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion<br>Restricted to: / Limité à :   | evra avoir accès     |
| Canada [7. b) Release restrictions / Restr<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relative<br>à la diffusion<br>Not releasable<br>À ne pas diffuser  | ictions relatives à la c  | NATO / OT/<br>Iffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf   |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion  | evra avoir accès     |
| Canada [7. b) Release restrictions / Restr<br>No release restrictions Aucune restriction relative<br>à la diffusion [1]<br>Not releasable<br>À ne pas diffuser [1]<br>Restricted to: / Limité à ; [1]  | ictions relatives à la c  | NATO / OT/<br>Iffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à  |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion<br>Restricted to: / Limité à :   | evra avoir accès     |
| Canada [<br>7. b) Release restrictions / Restr<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relative<br>à la diffusion<br>Not releasable<br>À ne pas diffuser<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Préciser   | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>Iffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à  |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion<br>Restricted to: / Limité à :   | evra avoir accès     |
| Canada [ 7. b) Release restrictions / Restr No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser 7. c) Level of Information / Nivea  | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / P  |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Pr   | evra avoir accès     |
| Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of information / Nivea           PROTECTED A  | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / P<br>NATO UNCLASSIFIED   |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Pro<br>PROTECTED A   | evra avoir accès     |
| Canada [7. b) Release restrictions / Restr<br>No release restrictions Aucune restriction relative<br>à la diffusion [2017]<br>Not releasable<br>À ne pas diffuser [2017]<br>Restricted to: / Limité à : [2017]<br>Specify country(les): / Préciser<br>[2017]<br>7. c) Level of Information / Nivea<br>PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A   | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>Iffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / P<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO NON CLASSIFIÉ   |                        | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Pr<br>PROTECTED A<br>PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A  | evra avoir accès     |
| Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of information / Nivea           PROTECTED A  | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>Iffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / P<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO NON CLASSIFIE<br>NATO RESTRICTED   | N                      | Foreign / Étran         No release restrictions         Aucune restriction relativ         à la diffusion         Restricted to: / Limité à :         Specify country(les): / Pro         PROTECTED A         PROTECTED A         PROTECTED B   | evra avoir accès     |
| Canada           Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of information / Nivea           PROTECTED A           PROTECTED B   | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>Iffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / P<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO NON CLASSIFIÉ   | N                      | Foreign / Étran<br>No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Pr<br>PROTECTED A<br>PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A  | evra avoir accès     |
| Canada           Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of Information / Nivea           PROTECTED A           PROTECTED A           PROTECTED B           PROTECTED B           PROTECTED B           PROTECTED B   | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>Iffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / P<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO NON CLASSIFIED<br>NATO RESTRICTED<br>NATO DIFFUSION RES  | N                      | Foreign / Étran           No release restrictions           Aucune restriction relativ           à la diffusion           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Privilies           PROTECTED A           PROTECTED A           PROTECTED B           PROTÉGÉ B   | evra avoir accès     |
| Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à ;           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of Information / Nivea           PROTECTED A           PROTÉCÉ B           PROTECTED C  | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / P<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO NON CLASSIFIE<br>NATO NON CLASSIFIE<br>NATO RESTRICTED<br>NATO RESTRICTED<br>NATO CONFIDENTIAL  | N                      | Foreign / Étran           No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion           Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Pr           PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A           PROTECTED B<br>PROTÉGÉ B           PROTECTED B<br>PROTÉGÉ B           PROTECTED C  | evra avoir accès     |
| Canada           Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of information / Nivea           PROTECTED A           PROTECTED B           PROTECTED B           PROTECTED C           PROTECTED C           PROTECTED C           PROTECED L           CONFIDENTIAL           CONFIDENTIAL  | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>Iffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / P<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO NON CLASSIFIE<br>NATO RESTRICTED<br>NATO DIFFUSION RES<br>NATO CONFIDENTIAL<br>NATO CONFIDENTIAL<br>NATO SECRET<br>NATO SECRET                       | N                      | Foreign / Étran           No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion           Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Pro           PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A           PROTECTED B<br>PROTECTED B<br>PROTECTED C<br>PROTÉGÉ C  | evra avoir accès     |
| Canada           Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of Information / Nivea           PROTECTED A           PROTECTED A           PROTECTED B           PROTECTED C           PROTECTED L           CONFIDENTIAL           CONFIDENTIEL           SECRET  | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / Pi<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO UNCLASSIFIE<br>NATO NON CLASSIFIÉ<br>NATO RESTRICTED<br>NATO DIFFUSION RES<br>NATO CONFIDENTIAL<br>NATO SECRET<br>NATO SECRET<br>COSMIC TOP SECRET |                        | Foreign / Étran           No release restrictions           Aucune restriction relativ           à la diffusion           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Pro           PROTECTED A           PROTECTED A           PROTECTED B           PROTEGÉ B           PROTECTED C           PROTECE C | evra avoir accès     |
| Canada           Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of Information / Nivea           PROTECTED A           PROTECTED B           PROTECTED C           PROTÉGÉ A           CONFIDENTIAL           CONFIDENTIAL           CONFIDENTIAL           SECRET   | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>Iffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / P<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO NON CLASSIFIE<br>NATO RESTRICTED<br>NATO DIFFUSION RES<br>NATO CONFIDENTIAL<br>NATO CONFIDENTIAL<br>NATO SECRET<br>NATO SECRET                       |                        | Foreign / Étran           No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion           Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Pr           PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A           PROTECTED B<br>PROTECTED B<br>PROTECED B           PROTECTED C<br>PROTÉGÉ C           CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIAL           CONFIDENTIAL<br>SECRET  | evra avoir accès     |
| Canada 7. b) Release restrictions / Restr No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser 7. c) Level of Information / Nivea PROTECTED A PROTECTED A PROTEGÉ A PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET   | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / Pi<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO UNCLASSIFIE<br>NATO NON CLASSIFIÉ<br>NATO RESTRICTED<br>NATO DIFFUSION RES<br>NATO CONFIDENTIAL<br>NATO SECRET<br>NATO SECRET<br>COSMIC TOP SECRET |                        | Foreign / Étran           No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion           Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Print<br>PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A           PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A           PROTECTED B<br>PROTÉGÉ B           PROTÉGÉ C           CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIAL<br>SECRET<br>SECRET<br>TOP SECRET   | evra avoir accès     |
| Canada           Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of information / Nivea           PROTECTED A           PROTECTED B           PROTÉGÉ B           PROTECTED C           PROTÉGÉ C           CONFIDENTIAL           CONFIDENTIAL           SECRET           SECRET           TOP SECRET           TRÈS SECRET  | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / Pi<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO UNCLASSIFIE<br>NATO NON CLASSIFIÉ<br>NATO RESTRICTED<br>NATO DIFFUSION RES<br>NATO CONFIDENTIAL<br>NATO SECRET<br>NATO SECRET<br>COSMIC TOP SECRET |                        | Foreign / Étran           No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion           Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Print<br>PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A           PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A           PROTECTED B<br>PROTÉGÉ B           PROTÉGÉ C           CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL           SECRET<br>TOP SECRET<br>TRÈS SECRET   | evra avoir accès     |
| Canada           Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of Information / Nivea           PROTECTED A           PROTECTED B           PROTECTED B           PROTECTED C           PROTECTED C           PROTECTED C           PROTECTED C           PROTECTED C           PROTECE C           CONFIDENTIAL           CONFIDENTIAL           SECRET           SECRET           TOP SECRET           TOP SECRET           TOP SECRET  | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / Pi<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO UNCLASSIFIE<br>NATO NON CLASSIFIÉ<br>NATO RESTRICTED<br>NATO DIFFUSION RES<br>NATO CONFIDENTIAL<br>NATO SECRET<br>NATO SECRET<br>COSMIC TOP SECRET |                        | Foreign / Étran           No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion           Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Print<br>PROTECTED A<br>PROTECTED A<br>PROTEGÉ A           PROTECTED A<br>PROTEGÉ A           PROTECTED B<br>PROTÉGÉ B           PROTECTED C<br>PROTÉGÉ C           CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIAL<br>SECRET<br>SECRET<br>TOP SECRET<br>TOP SECRET (SIGINT)  | evra avoir accès     |
| Canada           Canada           7. b) Release restrictions / Restr           No release restrictions           Aucune restriction relative           à la diffusion           Not releasable           À ne pas diffuser           Restricted to: / Limité à :           Specify country(les): / Préciser           7. c) Level of information / Nivea           PROTECTED A           PROTECTED B           PROTÉGÉ A           PROTÉGÉ B           PROTÉGÉ C           CONFIDENTIAL           CONFIDENTIAL           CONFIDENTIEL           SECRET           TOP SECRET           TRÈS SECRET  | ictions relatives à la d  | NATO / OT/<br>diffusion<br>All NATO countries<br>Tous les pays de l'OTAf<br>Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(ies): / Pi<br>NATO UNCLASSIFIED<br>NATO UNCLASSIFIE<br>NATO NON CLASSIFIÉ<br>NATO RESTRICTED<br>NATO DIFFUSION RES<br>NATO CONFIDENTIAL<br>NATO SECRET<br>NATO SECRET<br>COSMIC TOP SECRET |                        | Foreign / Étran           No release restrictions<br>Aucune restriction relativ<br>à la diffusion           Restricted to: / Limité à :<br>Specify country(les): / Print<br>PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A           PROTECTED A<br>PROTÉGÉ A           PROTECTED B<br>PROTÉGÉ B           PROTÉGÉ C           CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL           SECRET<br>TOP SECRET<br>TRÈS SECRET   | evra avoir accès     |

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité



Contract Number / Numéro du contrat

|  | Security Classification / Classification de sécurité |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| PART A (continued) / PARTIE A (suite)  |  |  |  |  |
| <ol><li>Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSE</li></ol>  | C Information or assets?                             |  |  |  |
| Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC<br>If Yes, indicate the level of sensitivity:  | désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ✓ ✓ Non Oui      |  |  |  |
| Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :  |  |  |  |  |
| <ol> <li>Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information of<br/>Le fournisseur aura-t-ll accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC</li> </ol>              |  |  |  |  |
| Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                |  |  |  |
| Document Number / Numéro du document :   |  |  |  |  |
| PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSE<br>10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécu  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| RELIABILITY STATUS<br>COTE DE FIABILITÉ CONFIDENTIAL   | SECRET TOP SECRET                                    |  |  |  |
| TOP SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIA<br>TRÈS SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIE  |  |  |  |  |
| SITE ACCESS<br>ACCÈS AUX EMPLACEMENTS  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Special comments:<br>Commentaires spéciaux :   |  |  |  |  |
| NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Clas  | sification Guide must be provided                    |  |  |  |
| REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont   |  |  |  |  |
| 10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?<br>Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des partie   | es du travail? No Ves<br>Oui                         |  |  |  |
| If Yes, will unscreened personnel be escorted?   |  |  |  |  |
| Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?  | Non 🗸 Oui  |  |  |  |
| PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECT   | ION (FOURNISSEUR)                                    |  |  |  |
| INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS  |  |  |  |  |
| 11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CL  | ASSIFIED information or assets on its site or Ves    |  |  |  |
| premises?  |  |  |  |  |
| Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des rens   | seignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou              |  |  |  |
| CLASSIFIÉS?  |  |  |  |  |
| 11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets   |  |  |  |  |
| Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens  | COMSEC?  |  |  |  |
| PRODUCTION   | ,  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| 11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTE<br>occur at the supplier's site or premises?  | CTED and/or CLASSIFIED material or equipment         |  |  |  |
| Les Installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/c   |  |  |  |  |
| et/ou CLASSIFIÉ?   |  |  |  |  |
| INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)   |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| 11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED No Oui  |  |  |  |  |
| Le fournisseur sera-l-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des<br>renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? |  |  |  |  |
| Introngenetities on the dominante ERC I COED and CLADDILIED (  |  |  |  |  |
| 11, e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the gov  |  |  |  |  |
| Disposera-t-on d'un llen électronique entre le système informatique du fourni<br>gouvernementale?  | sseur et celui du ministère ou de l'agence Non Oui   |  |  |  |
| Sectementaria i  |  |  |  |  |
| TBS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification /   | Classification de sécurité                           |  |  |  |

.

.

Government Gouvernement du Canada

Canadä

### \*

Government Gouvernement of Canada du Canada Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité

#### PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisles dans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

#### Category Catégorie CLASSIFIED CLASSIFIÉ PROTECTED PROTÉGÉ NATO COMSEC TOP SECRET NATO RESTRICTED NATO NATO PROTECTED COSMIC TOP TOP в А с CONFIDENTIAL SECRET CONFIDENTIAL SECRET PROTÉGÉ CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET NATO DIFFUSION RESTREINTE TRÈS SECRET CONFIDENTIEL NATO в TRES SECRET COSMIC А С CONFIDENTIEL CONFIDENTIE SECRET Information / Assets Renseignements / Ble Production IT Media Support TI Lien électronique 12. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? No Yes √ La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? Non lOui If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? No 1 Yes La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? Non J<sub>Oui</sub> If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en Indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

## Canadä